



MC190826

AKTA / ACTA

KONTRATAZIO MAHAIA MESA DE CONTRATACION					
Bilkura mota Tipo de sesión	Ohikoa Ordinaria	X	Ezohikoa Extraordinaria	Presakoa Urgente	
Bilera zenbakia Nº de sesión	28/19(a)		Eguna Día	2019-08-26	
Deia Convocatoria	1	Hasiera ordua Hora de inicio	13:00h	Bukaera ordua Hora de finalización	13:55h
Tokia Lugar	Udaletxeko bilera gela/Sala de reuniones del Ayuntamiento				

BERTARATU DIRA / ASISTENTES

Alazne Korta Zulaika (Batzordeburua / Presidente)
Nagore Sarasola Otermin (Idazkari Nagusia / Secretaria General)
Irene Soto (Udal Kontuhartzailea/Interventora municipal)
Tomás Martín (Ondare eta Kontratazioko Arduraduna / Responsable de Contratación y Patrimonio)
Xabier Agirre (Udal Arkitektoa / Arquitecto Municipal)
Amaia Arotzena (Hezkuntza eta Gazteria Teknikaria/Técnica de Educación y Juventud)
Mikel Amenabar (Udaltzainburua/Jefe de la Policía Local)
Samira Goddi (Aniztasuneko Teknikaria/Técnica de Diversidad)
Maité Sáez (Idazkaria/Secretaria)

Bilkuran dago ere:
- Joseba Etxarte (PSE/EE)

Asiste a esta sesión:
- Joseba Etxarte (PSE/EE)

GORABEHERRARIK / INCIDENCIAS

Ez da gertatu.

No hay.

Jarraian, quoruma zegoenez, partaideak
gai-zerrendako gaiak aztertzen hasi dira.

Seguidamente, y dado que existe quorum,
los asistentes proceden a tratar los temas del
orden del día.



ESAN-EGINAK ETA ERABAKIAK

COMENTARIOS Y ACUERDOS

Ez da gertatu.

No hay.

1.- Proposamena: "Udaltzaingoaren sailetarako ibilgailu patrulla hibrido baten horniketa" kontratatzeko egindako Prozedura Irekia Sinplifikatua eta laburtuan aurkeztutako eskaintzaren artxibo elektronikoa bakarria irekitzea.

1.- Propuesta: Apertura del Archivo electrónico único de la oferta presentada en el Procedimiento Abierto Simplificado Abreviado, incoado para la contratación del "Suministro de un vehículo patrulla híbrido para la Policía Local".

Lehenik adierazi da baliozko epean eskaintza bat (1) aurkeztu dela: "EUSKOAUTO 2003, S.L.".

Se procede en primer lugar a indicar que se ha presentado dentro de plazo hábil, una (1) proposición correspondiente a "EUSKOAUTO 2003, S.L.".

Kontratazio Mahaiak aho batez erabaki du lizitaziora onartzea "EUSKOAUTO 2003, S.L.", empresak aurkeztutako eskaintza.

La Mesa de Contratación acuerda, por unanimidad, admitir a la licitación la oferta presentada por "EUSKOAUTO 2003, S.L.".

Jarraian onartutako eskaintza irekitzen dira, eta dagokien artxibo elektronikoa irekita, aurkeztutako proposamena honako hau da:

A continuación, se procede a la apertura de la propuesta admitida, y abriéndose el archivo electrónico correspondiente, la propuesta presentada es la siguiente:

* **Ander Aramburu Jimenez Jauna**, "EUSKOAUTO 2003, S.L."-ren izenean diharduena, **25.903 euroko (%21 BEZa barne)** eskaintzarekin.

D. Ander Aramburu Jimenez, en representación de "EUSKOAUTO 2003, S.L." con una oferta de **25.903 euros (21% IVA incluido)**.

Behin beharrezko kalkuluak egin ondoren.

Una vez realizados los cálculos convenientes.

Kontratazio Mahaiak erabaki du, "EUSKOAUTO 2003, S.L." enpresari proposatzea adjudikazio-hartzaile gisa, lizitazioan ezarritako baldintzak betetzeagatik.

La Mesa de Contratación acuerda proponer a la empresa "EUSKOAUTO 2003, S.L.", como empresa adjudicataria, al cumplir con los requisitos establecidos en la licitación.



2.- Proposamena: "Errenteriako DBH-n aniztasuna lantzeko proposamena eta dinamizazioa" kontratazeko egindako Prozedura Irekian aurkeztutako eskaintzaren 3. artxibo elektronikoa irekitzea.

Ondare eta Kontratazioko Arduradunak adierazi du joan den abuztuaren 1ean onartutako proposamenaren: "SOS RACISMO GIPUZKOA"-ren, 2 zenbakiko Artxibo Elektronikoa ireki zela (Dokumentazio Teknikoa) eta beraren edukia Udal Zerbitzu Teknikoei bidali zitzaizela, iritzi balorazioaren araberako esleitze-irizpideei buruzko txostena eman zezaten.

Jarraian, onartu den eskaintza baloratu da eta, Udal Zerbitzu Teknikoek emandako txostenaren arabera, ondorengo puntuazioa eman die Mahaiak:

2.- Propuesta: Apertura del Archivo electrónico n.º 3 de la oferta presentada en el Procedimiento Abierto incoado para la contratación de la "Elaboración de una propuesta de trabajo y dinamización en torno a la diversidad en los Centros de ESO de Errenteria".

El Responsable de Contratación y Patrimonio señala que el pasado 1 de agosto, se procedió a la apertura del Archivo Electrónico nº 2 (Documentación Técnica) de la propuesta admitida: "SOS RACISMO GIPUZKOA", remitiéndose el contenido del mismo, correspondiente a la oferta admitida, a los Servicios Técnicos municipales para que emitieran el correspondiente informe sobre los criterios de adjudicación cuya valoración depende de juicios de valor.

A continuación se procede a la valoración de la oferta admitida, otorgándose por la Mesa la siguiente puntuación, de conformidad con el contenido del informe de los Servicios Técnicos Municipales:

ENPRESA	Lan metodologia (15)	Lan egutegia (15)	GUZTIRA (30)
EMPRESA	Metodología de trabajo (15)	Cronograma de trabajo (15)	TOTAL (30)
SOS RACISMO GIPUZKOA	14,5	7,5	22

Jarraian, 3 zk.ko Fitxategi Elektronikoa zabaldu da, onartutako eskaintzari dagokiona. Hori zabaldu ondoren, hau izan da aurkeztutako proposamena:

* Maitane Arnoso Martínez Andreak, "SOS RACISMO GIPUZKOA"-ren izenean diharduena, 27.500 euroko eskaintzarekin (%21 BEZa barne), lehenengo bi ikasturterako.

Seguidamente se procede a la apertura del Archivo Electrónico nº 3 correspondiente a la oferta admitida, abriéndose el mismo, siendo la propuesta presentada la siguiente:

* D^a Maitane Arnoso Martínez, en representación de "SOS RACISMO GIPUZKOA" con una oferta de 27.500 euros (21% IVA incluido) para los dos primeros cursos.



Behin beharrezko kalkuluak egin ondoren, lortutako puntuazioa ondorengo da:

Una vez realizados los cálculos convenientes, la puntuación total obtenida es la siguiente:

ENPRESA	2. Artxiboa (30)	3. Artxiboa (70)	GUZTIRA (100)
EMPRESA	Archivo n.º 2 (30)	Archivo n.º 3 (70)	TOTAL (100)
SOS RACISMO GIPUZKOA	22	55,2	77,2

Kontratazio Mahaiak erabaki du, "SOS RACISMO GIPUZKOA" enpresa proposatzea kontratuaren adjudikazio-hartzaile gisa, lizitazioan ezarritako baldintzak betetzeagatik.

3.- Proposamena: "Errenteriarra etorri berrien artean Euskararen erabilera indartzeko Egitasmoa implementatzea" kontratatzeko egindako Prozedura Irekian aurkeztutako eskaintzaren 1go eta 2. artxibo elektronikoak irekitzea.

Lehenik adierazi da baliozko epean eskaintza bat (1) aurkeztu dela: "EUSKARAZ KOOP. ELK." Eskaintza 3 artxibo elektronikoz osatuta dago.

Presidenteak agindu du 1 zenbakiko artxibo-elektronikoa irekitzea, hau da, Baldintza Administratibo Partikularren Agiriaren 19. artikuluan eskatutako dokumentazio osagarria duena, legezko epean aurkeztutako proposamenari dagokiona.

Kontratazio Mahaiak, aho batez, adostu du onartzea "EUSKARAZ KOOP. ELK.", lizitazioan parte hartzeko.

Jarraian onartutako eskaintza ireki da, eta 2 zenbakiko artxibo elektronikoa irekita, aurkeztutako proposamena honako hau da:

La Mesa de Contratación acuerda proponer a la empresa "SOS RACISMO GIPUZKOA", como adjudicataria, al cumplir con los requisitos establecidos en la licitación.

3.- Propuesta: Apertura de los Archivos electrónicos n.º 1 y 2 de la oferta presentada en el Procedimiento Abierto incoado para la contratación de la "Implementación del Proyecto de refuerzo del uso del Euskera a los recién llegados a Errenteria".

Se procede en primer lugar a indicar que se ha presentado dentro de plazo hábil, una (1) proposición correspondiente a: "EUSKARAZ KOOP. ELK.", integrada por 3 archivos electrónicos.

La Presidenta ordena la apertura del Archivo denominado n.º 1, que contiene la documentación complementaria exigida en el art. 19 del Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares, respecto de la proposición presentada dentro del plazo legal.

La Mesa de Contratación acuerda, por unanimidad, admitir a la licitación la oferta presentada por "EUSKARAZ KOOP. ELK."

A continuación, se procede a la apertura de la propuesta admitida, y abriéndose el archivo electrónico señalado con el n.º 2, la propuesta presentada es la siguiente:



* **“EUSKARAZ KOOP. ELK.”** Bertan aurkeztu da proposamen teknikoa.

Behin zabaltze ekitaldia amaitu ondoren, Udal Zerbitzu Teknikoei bidali zaie onartutako fitxategi elektronikoaren edukia, dagokion txostena eman dezaten balio-judizioen mende dauden esleipen irizpideen inguruan eta, era berean, ponderazioa egin dezaten lizitazioa arautu duten baldintza-agirian xedatutakoaren arabera.

Balorazioa egin eta gero, ekitaldi publikoan emango da jakitera emaitza eta, jarraian, ekitaldi publikoan ere, zabalduko da 3 zk-ko fitxategi elektronikoa, formulak aplikatuz baloratu beharreko irizpideei dagokiena.

4.- Proposamena: “Errenteriako nerabeen aisialdian euskararen erabilera sustatzeko KUADRILATEGI egitasmoa garatzeko zerbitzua (2019/2021)” kontratatzeko egindako Prozedura Irekian aurkeztutako eskaintzaren 1go eta 2. artxibo elektronikoak irekitzea.

Lehenik adierazi da baliozko epean eskaintza bat (1) aurkeztu dela: **“ASOCIACION LAU HAIZETARA EUSKALDUNON ELKARTEA”** Eskaintza 3 artxibo elektronikoz osatuta dago.

Presidenteak agindu du 1 zenbakiko artxibo-elektronikoa irekitzea, hau da, Baldintza Administratibo Partikularren Agiriaren 19. artikuluan eskatutako dokumentazio osagarria duena, legezko epean aurkeztutako proposamenari dagokiona.

Kontratazio Mahaiak, aho batez, adostu du onartzea **“ASOCIACION LAU HAIZETARA EUSKALDUNON ELKARTEA”**, lizitazioan parte hartzeko.

* **“EUSKARAZ KOOP. ELK.”**, que contiene la propuesta técnica.

Finalizado el acto de apertura, se remite el contenido del archivo electrónico admitido, a los Servicios Técnicos municipales para que emitan el correspondiente informe sobre los criterios de adjudicación cuya valoración depende de juicios de valor, efectuando la ponderación conforme a lo dispuesto en los pliegos que han regido la licitación.

Una vez efectuada esta valoración, se dará a conocer su resultado en acto público y seguidamente se procederá, también en acto público, a la apertura del archivo electrónico nº 3 correspondiente a criterios a valorar mediante la aplicación de fórmulas.

4.- Propuesta: Apertura de los Archivos electrónicos n.º 1 y 2 de la oferta presentada en el Procedimiento Abierto incoado para la contratación del “Servicio denominado KUADRILATEGI para fomentar el uso del euskara en el tiempo libre de la población adolescente de Errenteria (2019/2021)”.

Se procede en primer lugar a indicar que se ha presentado dentro de plazo hábil, una (1) proposición correspondiente a: **“ASOCIACION LAU HAIZETARA EUSKALDUNON ELKARTEA”**, integrada por 3 archivos electrónicos.

La Presidenta ordena la apertura del Archivo denominado nº 1, que contiene la documentación complementaria exigida en el art. 19 del Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares, respecto de la proposición presentada dentro del plazo legal.

La Mesa de Contratación acuerda, por unanimidad, admitir a la licitación la oferta presentada por **“ASOCIACION LAU HAIZETARA EUSKALDUNON ELKARTEA”**.



Jarraian onartutako eskaintza ireki da, eta 2 zenbakiko artxibo elektronikoa irekita, aurkeztutako proposamena honako hau da:

* **“ASOCIACION LAU HAIZETARA EUSKALDUNON ELKARTEA”** Bertan aurkeztu da proiektu teknikoa.

Behin zabaltze ekitaldia amaitu ondoren, Udal Zerbitzu Teknikoei bidali zaie onartutako fitxategi elektronikoaren edukia, dagokion txostena eman dezaten balio-judizioen mende dauden esleipen irizpideen inguruan eta, era berean, ponderazioa egin dezaten lizitazioa arautu duten baldintza-agirian xedatutakoaren arabera.

Balorazioa egin eta gero, ekitaldi publikoan emango da jakitera emaitza eta, jarraian, ekitaldi publikoan ere, zabalduko da 3 zk-ko fitxategi elektronikoa, formulak aplikatuz baloratu beharreko irizpideei dagokiena.

5.- Proposamena: “Beraunen bi hiri-igogailu instalatzea eta urbanizazio osagarria, Proiektuari buruzko lanak” kontratatzeko egindako Prozedura Irekian aurkeztutako eskaintzen 1go eta 2. artxibo elektronikoak irekitzea.

Lehenik adierazi da baliozko epean bi (2) eskaintza aurkeztu direla: “CONSTRUCCIONES MOYUA, S.L.” eta “OBRAS ESPECIALES EDIFICACIÓN E INFRAESTRUCTURAS, S.A.U.” Eskaintzak 3 artxibo elektronikoz osatuta daude.

A continuación, se procede a la apertura de la propuesta admitida, y abriéndose el archivo electrónico señalado con el nº 2, la propuesta presentada es la siguiente:

* **“ASOCIACION LAU HAIZETARA EUSKALDUNON ELKARTEA”**, que contiene el proyecto técnico.

Finalizado el acto de apertura, se remite el contenido del archivo electrónico admitido, a los Servicios Técnicos municipales para que emitan el correspondiente informe sobre los criterios de adjudicación cuya valoración depende de juicios de valor, efectuando la ponderación conforme a lo dispuesto en los pliegos que han regido la licitación.

Una vez efectuada esta valoración, se dará a conocer su resultado en acto público y seguidamente se procederá, también en acto público, a la apertura del archivo electrónico nº 3 correspondiente a criterios a valorar mediante la aplicación de fórmulas.

5.- Propuesta: Apertura de los Archivos electrónicos nº 1 y 2 de las ofertas presentadas en el Procedimiento Abierto incoado para la contratación de las “Obras definidas en el Proyecto de instalación de dos ascensores urbanos en Beraun y urbanización complementaria”.

Se procede en primer lugar a indicar que se han presentado dentro de plazo hábil, dos (2) proposiciones correspondientes a: “CONSTRUCCIONES MOYUA, S.L.” y “OBRAS ESPECIALES EDIFICACIÓN E INFRAESTRUCTURAS, S.A.U.”, integradas por 3 archivos electrónicos.



Presidenteak agindu du 1 zenbakiko artxibo-elektronikoa irekitzea, hau da, Baldintza Administratibo Partikularren Agiriaren 19. artikuluan eskatutako dokumentazio osagarria duena, legezko epean aurkeztutako proposamenari dagokiona.

Kontratazio Mahaiak, aho batez, adostu du onartzea "CONSTRUCCIONES MOYUA, S.L." eta "OBRAS ESPECIALES EDIFICACIÓN E INFRAESTRUCTURAS, S.A.U.", lizitazioan parte hartzeko.

Jarraian onartutako eskaintzak ireki dira, eta 2 zenbakiko artxibo elektronikoa irekita, aurkeztutako proposamenak honako hauek dira:

* **"CONSTRUCCIONES MOYUA, S.L."**

Bertan aurkeztu da obraren koordinazioa eta lanen metodologia eta obrari atxikitako langileak.

* **"OBRAS ESPECIALES EDIFICACIÓN E INFRAESTRUCTURAS, S.A.U."** Bertan aurkeztu da obraren koordinazioa eta lanen metodologia eta obrari atxikitako langileak.

Behin zabaltze ekitaldia amaitu ondoren, Udal Zerbitzu Teknikoei bidali zaie onartutako fitxategi elektronikoaren edukia, dagokion txostena eman dezaten balio-judizioen mende dauden esleipen irizpideen inguruan eta, era berean, ponderazioa egin dezaten lizitazioa arautu duten baldintza-agirian xedatutakoaren arabera.

Balorazioa egin eta gero, ekitaldi publikoan emango da jakitera emaitza eta, jarraian, ekitaldi publikoan ere, zabalduko da 3 zk-ko fitxategi elektronikoa, formulak aplikatuz baloratu beharreko irizpideei dagokiena.

La Presidenta ordena la apertura del Archivo denominado nº 1, que contiene la documentación complementaria exigida en el art. 19 del Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares, respecto de la proposición presentada dentro del plazo legal.

La Mesa de Contratación acuerda, por unanimidad, admitir a la licitación la oferta presentada por "CONSTRUCCIONES MOYUA, S.L." y "OBRAS ESPECIALES EDIFICACIÓN E INFRAESTRUCTURAS, S.A.U."

A continuación, se procede a la apertura de las propuestas admitidas, y abriéndose el archivo electrónico señalado con el nº 2, las propuestas presentadas son las siguientes:

* **"CONSTRUCCIONES MOYUA, S.L."**,

que contiene la coordinación de la obra y metodología de trabajo y el personal asignado a la obra.

* **"OBRAS ESPECIALES EDIFICACIÓN E INFRAESTRUCTURAS, S.A.U."**, que contiene la coordinación de la obra y metodología de trabajo y el personal asignado a la obra.

Finalizado el acto de apertura, se remite el contenido del archivo electrónico admitido, a los Servicios Técnicos municipales para que emitan el correspondiente informe sobre los criterios de adjudicación cuya valoración depende de juicios de valor, efectuando la ponderación conforme a lo dispuesto en los pliegos que han regido la licitación.

Una vez efectuada esta valoración, se dará a conocer su resultado en acto público y seguidamente se procederá, también en acto público, a la apertura del archivo electrónico nº 3 correspondiente a criterios a valorar mediante la aplicación de fórmulas.



6.- Proposamena: "Familiei aisialdi euskalduna sustatzeko FAMILIAN JOLASEAN egitasmoa garatzeko zerbitzua (2019/2021)" kontratazeko egindako Prozedura Irekian aurkeztutako eskaintzaren 1go eta 2. artxibo elektronikoak irekitzea.

Lehenik adierazi da baliozko epean eskaintza bat (1) aurkeztu dela: "ASOCIACION LAU HAIZETARA EUSKALDUNON ELKARTEA" Eskaintza 3 artxibo elektronikoz osatuta dago.

Presidenteak agindu du 1 zenbakiko artxibo-elektronikoa irekitzea, hau da, Baldintza Administratibo Partikularren Agiriaren 19. artikuluan eskatutako dokumentazio osagarria duena, legezko epean aurkeztutako proposamenari dagokiona.

Kontratazio Mahaiak, aho batez, adostu du onartzea "ASOCIACION LAU HAIZETARA EUSKALDUNON ELKARTEA", lizitazioan parte hartzeko.

Jarraian onartutako eskaintza ireki da, eta 2 zenbakiko artxibo elektronikoa irekita, aurkeztutako proposamena honako hau da:

* **"ASOCIACION LAU HAIZETARA EUSKALDUNON ELKARTEA"** Bertan aurkeztu da proiektu teknikoa.

Behin zabaltze ekitaldia amaitu ondoren, Udal Zerbitzu Teknikoei bidali zaie onartutako fitxategi elektronikoaren edukia, dagokion txostena eman dezaten balio-judizioen mende dauden esleipen irizpideen inguruan eta, era berean, ponderazioa egin dezaten lizitazioa arautu duten baldintza-agirian xedatutakoaren arabera.

6.- Propuesta: Apertura de los Archivos electrónicos n.º 1 y 2 de la oferta presentada en el Procedimiento Abierto incoado para la contratación del "Servicio denominado FAMILIAN JOLASEAN para la euskaldunización del tiempo libre de las familias (2019/2021)".

Se procede en primer lugar a indicar que se ha presentado dentro de plazo hábil, una (1) proposición correspondiente a: "ASOCIACION LAU HAIZETARA EUSKALDUNON ELKARTEA", integrada por 3 archivos electrónicos.

La Presidenta ordena la apertura del Archivo denominado nº 1, que contiene la documentación complementaria exigida en el art. 19 del Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares, respecto de la proposición presentada dentro del plazo legal.

La Mesa de Contratación acuerda, por unanimidad, admitir a la licitación la oferta presentada por "ASOCIACION LAU HAIZETARA EUSKALDUNON ELKARTEA".

A continuación, se procede a la apertura de la propuesta admitida, y abriéndose el archivo electrónico señalado con el nº 2, la propuesta presentada es la siguiente:

* **"ASOCIACION LAU HAIZETARA EUSKALDUNON ELKARTEA"**, que contiene el proyecto técnico.

Finalizado el acto de apertura, se remite el contenido del archivo electrónico admitido, a los Servicios Técnicos municipales para que emitan el correspondiente informe sobre los criterios de adjudicación cuya valoración depende de juicios de valor, efectuando la ponderación conforme a lo dispuesto en los pliegos que han regido la licitación.



Balorazioa egin eta gero, ekitaldi publikoan emango da jakitera emaitza eta, jarraian, ekitaldi publikoan ere, zabalduko da 3 zk-ko fitxategi elektronikoa, formulak aplikatuz baloratu beharreko irizpideei dagokiena.

Una vez efectuada esta valoración, se dará a conocer su resultado en acto público y seguidamente se procederá, también en acto público, a la apertura del archivo electrónico nº 3 correspondiente a criterios a valorar mediante la aplicación de fórmulas.

Errenterian, 2019ko abuztuaren 26an

BATZORDEBURUA,

Stua/Fdo.: Alazne Korta Zulaika.

IDAZKARIA,

Stua/Fdo.: Maite Sáez.